

**ἀλλ-αττα**, att. p. ἄλλα ἄττα [v. ἄττα].

**ἀλλάττω**, v. ἀλλάσσω.

**ἀλλαχῆ**, ὡν ἀλλαχῆ, adv. ailleurs, sans mouv. ἄλλος ἄ. l'un ici, l'autre là; ἄλλοτε ἄ. tantôt ici, tantôt là.

**ἀλλαχόθεν**, adv. en venant d'ailleurs.

**ἀλλαχόθεν**, adv. c. ἀλλαχῆ.

**ἀλλαχόσα**, adv. dans une autre direction, avec mouv.

**ἀλλαχοῦ**, adv. c. ἀλλαχῆ.

**ἀλλεγον**, ἀλλέξαι, impf. et inf. aο. ἐργ. d'ἀναλέγω.

**ἄλλη**, adv. : **1** (lieu) dans un autre endroit, ailleurs, avec ou sans mouv. || **2** (manière) d'une autre façon, autrement [dat. fém. sg. d'ἄλλος].

**ἀλληγορέω-ῶ**, parler par allégorie [ἄλλος, ἀγορεύω].

**ἀλληγορία**, ας (ή) allégorie, langage allégorique [cf. ἀλληγορέω].

**ἀλληλοφαγία**, ας (ή) action de s'entre-manger [ἀλληλοφάγω].

**ἀλληλο-φάγος**, ος, ον, qui s'entre-mangent [ἀλλήλων, φαγεῖν].

**ἀλληλο-φόνος**, ος, ον : **1** qui s'entre-tuent || **2** qui sert à s'entre-tuer [ἀ. πεφνεῖν].

**ἀλλήλων**, gén. pl. sans nomm. (dat. -οις, -αις, -οις; acc. -οις, -ας, -α; duel gén. -οιν, -αιν, -οιν; acc. -ω, -α, -ω), les uns les autres [ἄλλος redoublé].

**Ἀλλόβρυγας**, ων (οί) = lat. Allobroges, Allobroges, pple gaulois (auj. Dauphiné et Savoie).

**ἀλλό-γλωσσος**, ος, ον, qui parle une autre langue [ἄλλος, γλωσσα].

**ἀλλο-γνοέω-ῶ**, prendre pour un autre, se méprendre [ἄ. \*γνοέω, d'οὐ νοέω].

**ἀλλογνώσας**, part. aο. ion. d'ἀλλογνοέω.

**ἀλλό-γνώτος**, ος, ον, étranger [ἄ. γινώσκω].

**ἀλλο-δαπός**, ός, όν, d'un autre pays, étranger [ἄ. -δαπος; cf. παντοδαπός].

**ἀλλο-ειδής**, ής, ές, qui a un autre aspect [ἄ. εἶδος].

**ἀλλοθε** et **ἀλλοθεν**, adv. d'un autre côté : ἄ. ἄλλος, l'un d'un lieu, l'autre d'un autre; fig. ἄλλοθεν ἄλλος, l'un. (et vous, chefs des Grecs) chacun de votre côté; ἄ. ποθεν, de qqe autre lieu [ἄ. -θεν].

**ἀλλοθεν**, adv. **1** ailleurs, à l'étranger : ἄ. γαίης, Od. sur la terre étrangère : ἄ. πάτρης, Od. loin de la patrie || **2** d'une autre manière, par suite d'autres causes [ἄ. -θεν].

**ἀλλό-θροος-ους**, οος-ους, ουν-ουν, qui parle une autre langue, étranger; ἄ. γνώμα, Soph. conseil d'autrui [ἄ. θρέω].

**ἀλλοτος**, α, ον : **1** différent, de nature autre; ἄ. ἦ, autre que; ἄλλοτε ἄ. tantôt d'une façon, tantôt d'une autre || **2** autre (que ce qu'il faudrait) c. à d. malheureux, mauvais, pire, fâcheux [ἄλλος].

**ἀλλοιού-ῶ** (pf. pass. ἡλλοίωμι) rendre différent, changer; pass. **1** devenir différent, être changé; ἄλλοιοῦσθαι τὰς γνώμας, Thuc. changer de sentiment || **2** s'altérer, se gâter, se détériorer [ἀλλοῖος].

**ἀλλοίως**, adv. différemment [ἀλλοῖος].

**ἀλλοίωσις**, εως (ή) changement, altération [ἀλλοίω].

**ἀλλοκα**, dor. c. ἄλλοτε.

**ἀλλό-κοτος**, ος, ον : **1** différent de, gén. || **2** extraordinaire, étrange, prodigieux, d'οὐ horrible [ἄ. -κοτος, cf. νέοκοτος, παλίγκοτος].

**ἀλλομαι** (impf. ἡλόμην, f. ἀλούμαι, aο. ἡλάμην) sauter, bondir, s'élaner : ἀφ' ἵππων ou ἐξ ἵππων, l'un. sauter d'un char; ἐπί τι, Od. sauter sur qqn, s'élaner contre qqn; εἰς ἵππους, l'un. sauter sur son char [p. \*ἄλζομαι, sauter, de la R. ἄλ p. Σαλ, lat. salio].

**ἀλλο-πρόσ-αλλος**, ος, ον, qui va de l'un à l'autre, inconstant [ἄ. πρόσ, ἄ.].

**ἄλλος**, η, ο : **1** autre, un autre; ἄλλος Ἀχαιῶν, l'un. un autre d'entre les Grecs : ἄλλος μὲν... ἄλλος δέ, l'un... l'autre; ἄλλος ἄλλο λέγει, Xén. l'un dit une chose, l'autre une autre; ἄλλος γάρ τ' ἄλλοισιν ἀνὴρ ἐπιτέρπετα : ἔργοις, Od. car l'un se plait à un travail, l'autre à un autre; ἄλλος ἄλλη, ἄλλος ἄλλοθεν, etc. (v. ἄλλη, ἄλλοθεν, etc.); ἄ. καὶ ἄ. Xén. un et un autre, un ou deux; ἄλλο καὶ ἄλλο, Xén. une chose après une autre; pléon. en outre : ἅμα τῆγε καὶ ἀμφίπολοι κίων ἄλλαι, Od. avec elle vivrent aussi ses servantes; οὐ γὰρ ἦν χόρτος οὐδέ ἄλλο δένδρον οὐδέν, Xén. car il n'y avait ni fourrage ni arbre d'aucune sorte.

**Précédé de l'article, il signifie d'ord. le reste** : ὁ ἄ. στρατός, Xén. ἡ ἄλλη Ἑλλάς, Xén. le reste de l'armée, de la Grèce; ὁ ἄ. χρόνος, Att. le reste du temps; τὰ ἄλλα, par cwise τἄλλα ou τἄλλα, les autres choses, le reste (lat. cetera), ou adv. du reste; τῆ ἄλλη ἡμέρα, τῷ ἄλλῳ ἔτει, Att. le jour suivant, l'année suivante. — La loc. οἱ τε ἄλλοι... καὶ, τὰ τε ἄλλα... καὶ signifie les autres... et en particulier (celui-ci), les autres choses... et en particulier (celle-ci) : τὰ τε ἄλλα ἐτίμησε καὶ ἔδωκε, Xén. entre autres marques d'estime il lui donna (litt. il l'honora d'autres marques d'estime et en particulier) lui donna || **2** autre, d'autre sorte, différent : ἄλλα τῶν δικαίων, Xén. des choses autres que celles qui sont justes; ἄλλος παρά, acc.; ἄ. ἀντί, gén.; ἄ. εἰ μὴ, autre que; τίς ἄλλος ἦ γῶ; Eschl. quel autre que moi? οὐδέν ἄλλο ἦ, Att. rien autre chose que; τί ἄλλο οὗτοι ἦ ἐπεβούλευσαν; Thuc. qu'ont-ils fait sinon conspirer? ἄλλο τί ποίω ἦ...; Att. fais-je autre chose que...? c. à d. ne fais-je pas...? || **3** autre (que les nationaux), étranger; autre (que ce qui est), faux, non réel; autre (que ce qui est juste), déshonnéte, mauvais [p. \*ἄλζος, cf. lat. alius].

**ἀλλοσύνα**, v. ἡλοσύνη.

**ἀλλοσε**, adv. ailleurs, avec mouv.; ἄ. ποι τῆς Σικελίας, Thuc. en qqe autre endroit de la Sicile; ἄλλος ἄ. Eschl. en allant, l'un d'un côté, l'autre d'un autre [ἄλλος, -σε].

**ἀλλοτε**, adv. une autre fois, d'autres fois : ἄλλοτε μὲν..., ἄλλοτε δέ; ὅτε μὲν... ἄλλοτε δέ; ἄλλοτε μὲν... τότε δέ, Xén. tantôt..., tantôt...; ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, Xén. de temps en temps; ἄλλοτε ἄλλος, Eschl. tantôt l'un, tantôt l'autre [ἄλλος].

**ἀλλότριος**, α, ον : **1** qui concerne autrui, d'autrui : ἀλλοτρίων χάρισασθαι, Od. faire